

Ariregistri kood
10035710

Tallinna Linnakohus
Registreerimiskond
Linn SISSE TULNUD
Tallinn 20.-06.-2003

Suri Suur - 16

M A J A N D U S A A S T A A R U A N N E

2 0 0 2

Ettevõtte nimetus

AS RAKE

Aadress

Toom-Kooli 13
10130

Nõukogu

Jochen Brugmann
Klaus-Dieter Hoffmann
Aarne Priks
Vello Must

Juhatus

Ants Katkossild
Urmas Jakobson

Tegevjuhtkond

Ants Katkossild
tegevdirektor
Urmas Jakobson
ehitusdirektor

Telefon

6 314 461

Faks

6 314 460

Elektronpost

rake@rake.ee

Põhitegevusalala

Ehitus

Omandivorm

Era

Majandusaasta algus

01 jaanuar 2002 a

Majandusaasta lõpp

31 detsember 2002 a

Audiitorikontroll

Maris Nettan 23.04.2003 a

juhlatuse all

20 -Üb- 2003

SISUKORD

2002 a tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	1
Juhatuse deklaratsioon	4
1 Bilanss	5
2 Kasumiaruanne	7
3 Rahavoogude aruanne	8
4 Omakapital aktsiaseltsis	8
5 Raamatupidamisaruande lisad	9
Üldised printsibid	9
6 Lisad vastavalt EV Raamatupidamise seadusele	10
Arvestustekemi ja arvest ismestodite muudatused	10
Varud	10
Fohvara	10
Kasutusrent	10
Iaenu tagatis ja panditud värä	10
Muutsuvõlad	11
Piiajalised kohustused	11
Tulumaks	11
Neto realiseerimistalve	11
Audiitori järeldusotsus	- 2 -
2002 a kasumi jaotamise ettepanek	14
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002 a majandusaasta aruandele	15

Juhatuse lõige

20.-06-2003

1. 2002 AASTA TEGEVUSARUANNE

AS RAKE põhitegevusalaks on chitasteeniste osutamine, lisaks lõpetatakse justlast 1999 ka valisfassaadide soojustus- ja renoveerimispõaneele "RAKEterm"

Kuigi eelneva 2001 a vörreludes vähenes aruandeaastal raudteevega liikluse vahel 16 %, jäi äritulude mäht pea eelriise aasta tasemele. See on tõlgitud eelkõige aruandeaastal võõrandatud kinnisvara suures osatihitsusega, mille muugihindua ei ole kaibesse arvestatud.

Aasta lähtsamataks eritusobjektideks olid Buri-ja Loodusul "Sild" ja Maardu hotelli üldehitustoodete lõpetamine, Vaidla Põhikooli juurderehituse alustamine. Fassaadipõaneelide paigaldusei vaarivad markimist Kadri lin, Vilde ja Taluranna teeel ning Icotuse puusteeel elamute fassaadide uuendamine.

Tahest uuest tegevusvajdkonnast oli aruandeaastal raudteevagunite interjorini renoveerimisprojekt, mille käigus uuendati täielikult elektrirauaile nelja vaguri sisustus.

Lagasilook toimus soojustuspõaneelide tootmisel, kus nõudluses vahenemisest johtuvalt ja realisatsiooni mant eernevale aastale tugevaselt alia.

Kogu realisatsioon toimus täies ulatuses hoiatusele

2002 a oli AS RAKL keskmuscks põhiõhaga töötajate arvaks 21, töötajatele maksti töötasudena koos lisatasuga 1843,3 tulat krooni.

Aktsiaseeltsi nõukogusse kuulus aruandeaastal neli liiget Jochen Brugmann - nõukogu esimees, Klaus-Dieter Hoffmann, Aarne Priks, Vello Must. Aktsiaseeltsi juhatusse kuulus kaks liiget Arno Kätkusild ja Jürias Jakobson.

Nõukogu ja junatuse liikmetele makstakse tasu töökosoolekuile osalemise eest. Muid soodustusi ja tagasikutsumise tasu ei ole ette nähtud. Nõukogu ja junatuse liikmetele arvestatud 2002 a töökosoolekuile osalemise eest töötasudena 13,7 tuhat krooni, mitteresidentidest nõukogu liikmed on töötasud 10 eurot.

Juhatusse liige

20.-06.-2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust jäetulgudele 4-15 teoduu AS RAKE 2002 a raamatupidamise aastaruande koostamise õigsust eest ning kindlatab, et

- raamatupidamise aastaruande koostamisel rakendatud arvutusmetodia on vastavuses hea raamatupidamistvaraiga
- raamatupidamise aastaruanne kujustab AS RAKE tänane seisund ja majandustulemusi õigesti ja õiglasesti
- AS RAKE on jälkuvalt tegutsev majandusutsu,
- aastaruande koostamisperioodil seltunud bilansipäeva järgsed olulised muutused on raamatupidamise aastaruandes üuetelkonasse täpsustatud ja esitatud

ANTS KATKOSILD
Junatuse liige

4 aprillil 2003 a

URMAS JAKOBSON
Junatuse liige

4 aprillil 2003 a

juhatuse liige

SISSE TULNUD

20.-06.-2003

4 RAAMATUPIDAMISBILANSS SEISUGA 31 detsember 2002 a

AKTIVIA (VARA)

AKTIVIA

		Majandusaasta lõpul	Majandusaasta algul
1	RAHA JA PANGAKONTOD	-37709	156351
3	NCUDED OSTJATE VASTU		
3 1	Ostjatelt lae umata a.ved	649430	31065
	KOKKU	649430	310638
5	VILJALÄHEVÄRD		
5 1	Intressid	6234	1180
	KOKKU	6234	1180
6	ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD		
6.1.	Maksude ettevalised ja tagasinduded	114029	
6 2	Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	12133	1370
	KOKKU	136162	1370
7	VARUD		
7 1	Tooraine ja materjal	473971	662463
7 3	Valmisto:dam	641370	485195
7 5	Ettemaksed hant jaatele	225840	362193
	KOKKU	1544181	1710451
<u>K A I B E V A R A</u>	<u>K O K K U</u>	4463716	2192322
<u>PÖHI VARA</u>			
9	MATERIAALNI PÖHIVARA		
9 1	Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	692855	2826716
9 2	Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	1464373	113820
9 3	Muid inventar, tooristad, siseseade ja muud (soetusmaksumuses)	934410	874074
9 4	Ahakumleeritud pöhivara kulud (muudus)	-2372480	-223381
	KOKKU	717188	2914159
<u>PÖHI VARA</u>	<u>K O K K U</u>	717188	291156
<u>AKTIVIA (VARA)</u>	<u>K O K K U</u>	5180904	5106481

juhatuse liige

AS RAKE

- 6 -

Majandusaasta aruanne

Tammsaare valla kihelkond

Registriosakond

SISSE TULNUD

20.-06-2003

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

KOHTUSETUD

LUHIAJALISED KOHUSTUSED

11	VÕILOKOHUSTUSED		
11 1	Tagatiseta võlakohustused (vaija arvatud pangalaenude)	340143	113395
11 3	Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	200000	200000
	KOKKU	540143	113395
12	OHTJATE (TELLIJAT) ETTEMAKSLO	368613	664342
13	VÕLAD HANKIJATELE		
13 1	Hankijatele tasumata arved	1351795	430605
	KOKKU	1351795	130605
15	MAKSUVÕLAD	177133	2190,2
16	VIITVÕLAD		
16 1	Võlad toovõtjatele	117749	106719
16 3	Intressivõlad		105,9
16 4	Muud viitvõlad	1874	4240
	KOKKU	119623	120803
	<u>LUHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU</u>	2557357	2199180

PIKAJALISED KOHUSTUSLO

19 1	Mittelonverteeritavad võlakohustused	818,5	
19 3	Tagatisega pikaajalised pangalaenud	183333	183333
	<u>PIKAJALISED KOHUSTUSLO KOKKU</u>	183333	47223
	<u>KOHUSTUSED KOKKU</u>	2740690	2170408

OMAKAPITAL AHTSIASELTSTS

22	AHTSIAKAPITAL NIMIVÄRTUSFS	2880000	2880000
26	RESERVID		
26 1	Kohustuslik reservkapital	576000	76000
27.	ELIMISTL PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	- 1119927	- 2681113
28	ELIMISTL VÄESTA KASUM (-KUTJUM)	104141	101160

OMAKAPITAL / AHTSIASELTSTS KOKKU 2440211 225713

PASSIVA KOKKU 5180904 5106481

Juhatuse liige

20.-06-2003

2. KASUMIARUANNE

		<u>Aruande</u>	<u>Lemistet</u>
		<u>Majandusasjade</u>	<u>Lainud, m. a.</u>
ARITULUD			
1.	Kealiseerimise netokaiive	13501628	15727994
2	Välmis- ja lõpetamata töödangu variude jaakide muutus	358875	-83772
4	Muud aritulud	12/5741	598
	ARITULUD K O K K U	15136244	15644670
ARIKULUD			
5	Raubad, töore, materjal ja teenused	12042957	12614368
6	Mitmesugused tegevuskulud	513059	326538
7.	Tsoojõu kulud s h Pilgatulu Sotsiaalmaksud	7469807 1856998 612809	2018548 1540262 508286
8	Kilun s h Põhivara kulud ja vaartuse langus	150472 150472	150790 156990
9	Muud arikuluu	102053	51363
	ARIKULUD K O K K U	15278348	15185807
	ARIKASUM (-KAHJUM)	-142104	458863
10	Finanatsstulud Kasum valuutakursi muutustest Muud interressi- ja riinants. jldu	42 342344	101 1272913
	FINANTSTULUD K O K K U	342386	1273014
11	Finanatskulud Intressikulud Kahjum valuutakursi muutustest Muud finanatskulud	95546 595	155815 1680 13190
	FINANTS KULUD K O K K U	96141	170691
	K A S U M (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	104141	1561186
	K A S U M (-KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	104141	1561186
	A R U A N D E A A S T A PUHASKASUM (-KAHJUM)	104141	1561186

20.06.2003

3 RAHAVOOGUDU ARUANNE**A Rahavooga sihtegemusost**

		2002 a	2001 a
1	Puhastusmaterjalidele		
1 1	Puhastusmaterjalidele	+ 104141	+ 1561180
1 2	Materjalide ja immateriaalse põhivara muutustest, millel	- 100472	+ 106590
1 3	Kasum põhivara muugist	- 1276167	-
1 4	Kasum pikaajalisest investeeringutest	- -	- 1259013
Kokku 1		- 1021554	

2 Rahavoogude muutus kaibekapitali muutustest

2 1.	Nõuetest ostjatele	- 338792	+ 1947137
2 2	Aruandeperioodi lakkunata tuludest	- 5054	- 975
2 3	Tulevaste perioodide tuludest	- 112460	- 5118
2 4	Vurudest	+ 166270	- 699258
2 5	Volakomisjoni tuludest	- 253250	- 62845
2 6	Etevõttesest ostjatele	- 295669	+ 50111
2 7.	Hankijatele tütsumata võlgadest	+ 916190	- 761588
2.8.	Maksuvõlgadest	- 101909	- 316513
2 9	Aruandeaasta valjamaaksmata tuludest	- 7185	- 13125
Kokku 2		- 31859	+ 517877
Kokku A		- 1053413	+ 977040

B Rahavooga investeeringustest

1	Lakkunised põhivara muugist	+ 3409500	
2	Kuluused põhivara osuks	- 86834	- 934483
Kokku B		+ 3322666	- 934483

C Rahavooga finantseerimisest

1	Saadud pikaajalised laenud	+ 353553	
2	Tagastatud pikaajalised laenud	- 287895	- 412911
Kokku C		- 287895	- 29644

Kokku rahajaagi muutus. + 1981358 + 12907

4 OMAKAPITALI AKTSIASELTSIS**OMAKAPITALLI MUUTUS ARUANNE**

	Aktssia kapital	Kohust reserv	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
Algusaasta 2002 a	2880000	+ 76000	- 119927	+ 2330073
Aruandeaasta kasum			104141	104141
Lopputulnus 2002 a	2880000	+ 576000	- 1013786	+ 2440214

Välja on astud 360 aktsiat nimiväärtusega 800 krooni nõugi aktsiate eest on tasutud

Aktssiate turuväärtust ei ole võimalik määrata

Juhatusse liige

SISSE TULNUD

20.-Üb- 2003

5 RAAMATUPIDAMISARUANDE LISAD

5.1 Uldised printsipid

Raamatupidamisarvestust on peetud laitudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest, raamatupidamise toimkorra, münditest ja raamatupidamise nõustavast Aastaruuruule on kooskõlas eeltoodud normatiivaktides loodud nõuete ja printsipiidega

Valisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad, nõuded ja hõchustused on ümber hinnatud bilatsipäeva Eesti Panga kui alusel. Ümbermuutmisel tekkiva realiseerumata hursimuuutus on kujastatud 2002 a kasumiaruandes.

Aruandeaastal kanti vastavalt "Raamatupidamise sisseeeskirjale" soetatud varu, mille soetamismaksimus oli alia kolme tunarue krooni või kasutusajeg alia ühe aasta, kuluks. Igale põhivara ühikule on kehtestatud individuaalne kulunorm, laitutes tema tööajalisest kasutusajast.

Kasumiaruunne ei koostatud PV Raamatupidamise seaduse skeemist, vaid sellest välja.

Juhatuse liige

20.-06.- 2003

6 LISAD VASTAVALT EV RAAMATUPIDAMISE SEADUSELE

6 1 Arvestusskeemi ja arvestusmeetodite muudatused

Arvestusskeemis ja arvestusmeetodilks võrreldes eelnevate perioodidega muudatusi ei ole.

6 2 Varud

2002 a varude ümberhindamist ei teostatud. Labiviidua inventuuride põhjal vastasid tegelikud varud raamatupidamise andmetele.

6 3 Põhivara

Põhivara on bilanss, kujastatud soetimaksumuses, eralduv rübol kätte jääkse akumulatsioon kulomit kulomit arvestatakse lineaarsel meetodil.

Materiälise põhivara liikumine

	Aasta alguseks	Sisse töökohad	Teh Valjaminek	Uusla	Sam aast
Põhivara kokku sealnulgas.	5198510	86831	2195706	3089668	717.88
1 Maa ja ehitised	2820218	-	2135333	692885	534719
2 Masinad ja seadmed	1498238	-	35925	1462373	50979
3 Muu inventar	874024	86831	26448	934410	126490

6 4 Kasutusrent

AS RAKT rendib kasutusrendi tingimustel järgmisi varasid

	Kasutus ja seadmed	Maa ja ehitised
Aruandeperioodi mäksed	45899	86461
Lelneva perioogi mäksed	27431	81763

6 5 Laenu tagatis ja panditud vara

Jäenud ja muude kohustuste tagamiseks on sealud registerpant välja varale väärtusega 740000 krooni aadressil Vana-Narva 10a, Maardu linn, Lääne-Harju maakond.

juurutuse liige

SISSE TULNUD

20.-06.-2003

6 6 Maksuvõlad

Maksu liik	Aasta alguseks	...Aasta lõpuni...
1. Liisoodustustele tulumaks	5570	858
2. Isikutulumaks	58275	73313
3. Kaibemaks	125791	-
4. Sotsiaalmaks	87393	9734
5. Tootustindluslus	2013	1263
Kokku	279042	171133
Maksude ettemaks		
1. Kaibemaks		114629

6 7 Pikaajalised kohustused

Kohustus	Jargneval ari ande- perioodil tagasi- maksisel tulev summa	Maksese- taeg	Interessi- maar
Tagatisega laen	200 000	Eodd. kuu	6 kuu EUPIBOR + 6 %
Kokku	200 000		

6 8 Tulumaks

Ette on nähtud dividendide tulumaks summas 126 500 krooni, mille konta peetakse arvestust bilansivaliselt

6 9 Neto realiseerimiskalve

2002. netokalbest moodustab ehituse käive 13047933 krooni, muutumatide realisatsioon 380801 krooni ja renditulud 72894 krooni

Juhatuse linge

AUDITORI JARELDUSOTSUS
AS RAKE OMNIKELE

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

20 -06- 2003

Tallinnas

2003-04-23

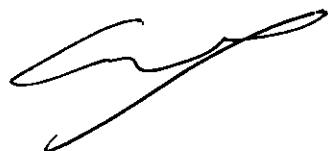
Olen kontrollinud AS RAKE 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ulesandeks on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Audit on sooritatud kooskõlas Eesti Vabariigi Auditorteguvuse seaduse ja Auditeerimisreeskriptidega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit oleks sooritatud viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega vaita, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ega ebatapsusi. Audit kaigus olen väljavõtteliselt kontrollinud töendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud naitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute analuusi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamisseadusest lahtuvalt koostatud 2002 .a. raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab majandusperioodi kasumiks 104 141 krooni ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002 5 180 904 krooni, kujastab põhiliselt õigesti ja õiglaselt AS RAKE majandustegevuse tulemit seisuga 31.12.2002.

Vannutatud auditor Maris Nettan
Tunnistus nr 23
1.08.2001

Maris Nettan



Auditors' report to the shareholders of RAKE Ltd

20 -06- 2003

We have audited the Annual Report and appropriate statements of RAKE Ltd for the financial year ended December 31, 2002 which have been prepared under the generally accepted accounting policies of the Republic of Estonia

The company's management is responsible for the preparation of Annual Report and financial statements . It is our responsibility to form an independent opinion , based on our audit , on those statements and to report our opinion to you

We conducted our audit in accordance with Auditing Standards of the Republic of Estonia . An audit includes examination , on a test basis , of evidence relevant to the amounts and disclosures in the financial statements. It also includes an assessment of the significant estimates and judgements made by the directors in the preparation of the financial statements , and of whether the accounting policies are appropriate to the company's circumstances , consistently applied and adequately disclosed

We planned and performed our audit so as to obtain all the information and explanations which we considered necessary in order to provide us with sufficient evidence to give reasonable assurance that the financial statements are free from material misstatement , whether caused by fraud or other irregularity or error . In forming our opinion we also evaluated the overall adequacy of the presentation of information in the financial statements . We believe that the audit provides a reasonable basis for our opinion on the Annual Report .

According to our opinion the Annual Report and relevant financial statements , complied in accordance with the requirements of Accounting Law of the republic of Estonia , that indicates the balance sheet amount of EEK 5 180 904 as of december 31, 2002 and the profit of EEK 104 141 result for the financial year , give true and fair view of financial situation and profit of the financial year of RAKE Ltd. as of December 31,2002.

In Tallinn 23 04 2003

Maris Nettan
Authorised Public Accountant
No 23 01 08 2001

Maris Nettan



AS RAKE

- 14 -

Tallinna Linnakohus
Majandusasjade valdkonna
SISSE TULNUD

20.-06.- 2003

2002 AASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS RAKE vaba omakapital seisuga 31.12.2002 oli järgmine

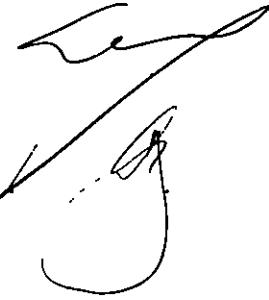
- | | | |
|---|--|------------------|
| 1 | Lelmasse perioodide jaotamisest kuujuuni jaad 2001 a lõpus | - 11 992,- |
| 2 | 2002 aasta aasta kasum | <u>1011</u> |
| 3 | Jaotuskölblik kasum kokku | - 1015786 |

AS RAKE juhatus teenab aktsionaridele ettepaneku, mis olneks lähetatud ka AS RAKEnõukogu poolt

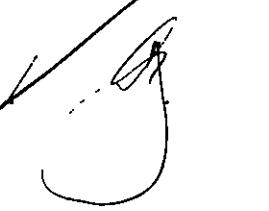
Dividendite mitte jagamise

2002 aasta kasum kanda eelnevate perioodide hingimiste kätteks

ANTS KATKOSILD
Juhatusse liige


9 mail 2003 a

URMAS JAKOBSON
Juhatusse liige


9 mail 2003 a

Juhatusse liige



20 -06- 2003

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juhatus on konsultatud 2002 a. tegevusarvande, raamatupidamise aastaeine ja jätkusujuotamise ettepaneku Nõukogu on juhatuse poolt konsultatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusarvandest, raamatupidamise aastaeinest, jätkusujuotamise ettepanekust ja auditori pareldusotsusest, läbi vordetud ning aktsionäride uldkoosolekule vastamiseks heaks + tund

JUHATUSE LIIKMED

ANTS KATKOSILD

9 mail 2003 a

URMAS JAKOBSON

9 mail 2003 a

NÕUKOGU LIIKMED

JOCHEN BRUGMANN

9 mail 2003 a

KLAUS-DIETER HOFFMANN

9 mail 2003 a

AARNE PRIKS

9. mail 2003 a

VELLO MUST

.

9 mail 2003 a

Aktiaseltsi "RAKE" 2002 aasta majandusaasta aruande kinnitas uldkoosolek
9 mail 2003 aastal Tallinnas

Juhatus - liige

AS RAKE aktsionaride nimekiri, kes omavad üle 10 % nimelisi aktsiaid seisuga 31.12.2002 a

Jr nr	Aktionari nimi	Registr/ Isikukood	Aadress	Aktiate arv	Aktiate nimi- vaartus kokku	Protsent aktsiaid est
1	Jochen Brugmann	s 06 05 1958	14109 Berlin Strasse zum Lowen 2b Saksamaa	234	1 872 000	65
2	Ants Kallioila	35611200226	13422 Tallinn Silli 23-6 Lusti	47	316 000	13



Ants Kallioila
juhatuse liige

Tallinna Linnakohus
Rejstriõiguskond
SISSE TULNUD
20-Üb- 2003